

शासकीय राजपत्र
The Gazette of India

विशेष
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्रधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 568] नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 1, 1991/आश्विन 9, 1913

No. 568] NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 1, 1991/ASVINA 9, 1913

इस भाग में भिन्न पुल संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण आदेश सं. (101)/91

नई दिल्ली, 1 अक्टूबर, 1991

सा.श्रा. 664(अ).—आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18)
की बारा 3 द्वारा प्रदत्त प्रधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एवं द्वारा नियंत्रण
(नियंत्रण) आदेश, 1988 में आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश देती है, नामशः—

1. (1) यह आदेश निर्यात (नियंत्रण) (21वां संशोधन) आदेश 1991 कहा जाए।
 (2) यह सरकारी राजपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होगा।
2. निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1988 में—
 (क) खंड-15 में, मौजूदा उत्तर खंड (अ) के लिए निम्ननिवित को प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(अ) द्विपक्षीय करारों में शामिल वस्तु मदों को छोड़कर संबंधित मुक्त व्यापार क्षेत्रों और अनुमोदित 100 प्रतिगत नियर्यातभूख यूनिटों में विनियमित और उनसे निर्यात किए जाने वाले उत्पाद, वार्षिक व्यापार नयाचार के अंतर्गत रूपया भुगतान वाले देशों को निर्यात और पहले के रूपया भुगतान वाले देशों को भारतीय रूपयों में भुगतान के मद्दे निर्यात;”

(ब्र) अनुमती-1, सूची-2 में, भाग-८ के बाद निम्ननिवित भाग समाविष्ट किया जाएगा अर्थात् :—

“भाग ३

रूपया भुगतान वाले देशों के साथ हुए संबंधित व्यापार नयाचारों/पहले के रूपया भुगतान वाले देशों के साथ हुए परिसमाप्त करारों के अनुसार रूपया भुगतान वाले क्षेत्रों को नियर्यात के लिए मद्दे।

रूपया भुगतान वाले देशों के साथ हुए व्यापार नयाचारों के अनुसार मदों के नियर्यात की अनुमति प्रक्रिया पुस्तक, 1990-93 (खंड-1) के परिशिष्ट 15-क में यथा-विनियिष्ट संबंधित पंजीयन प्राधिकारियों के साथ नियर्यात डेकों का पंजीकरण होने पर दी जाएगी। व्यापार नयाचारों में दी गई मदों को छोड़कर अन्य मदों के नियर्यात की अनुमति भारतीय रूपयों में भुगतान के मद्दे नहीं दी जाएगी। पहले के रूपया भुगतान वाले देशों को होने वाला नियर्यात भी, जिसके लिए भारतीय रूपयों में भुगतान होगा, उक्त प्रक्रिया द्वारा शासित होगा। दोनों मामलों में नियर्यात के लिए पात्र मद्दे वही हैं जोकि भारत सरकार द्वारा रूपया भुगतान वाले देशों और पहले के रूपया भुगतान वाले देशों के साथ हस्ताक्षरित व्यापार/परिसमाप्त करारों में विनियिष्ट हैं। इस भाग के अंतर्गत होने वाले नियर्यातों पर आयात-नियर्यात नीति 1990-93 (खंड-2) की शर्तें लागू रहेंगी।”

[फा. सं. 5/३/९१-ई-१]

डीआर. मेहता, मुख्य नियंत्रक आयात-नियर्यात

पाद टिप्पणी : मुख्य आदेश सं.आ. स. 567(अ), दिनांक 3 सितम्बर, 1991 के तहत प्रकाशित हुआ था, जिसे बाद में निम्नलिखित द्वारा मंशोधित किया गया ।—

नियंति नि.आ.सं.	सं.आ.	दिनांक
96	567(ई)	3-9-1991
97	637(ई)	25-9-1991
98	645(ई)	26-9-1991
99	650(ई)	27-9-1991
100	655(ई)	30-9-1991

MINISTRY OF COMMERCE
EXPORT TEST CONTROL ORDER AO. (101)91

New Delhi, the 1st October, 1991.

S.O. 664(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Exports (Control), Order, 1988, namely :—

1. (1) This Order may be called the Exports (Control) (21st Amendment) Order, 1991.

(2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

2. In the Exports, (Control), Order, 1988,—

(a) in clause 15, for the existing sub-clause (j), the following shall be substituted, namely :—

“(j) Products manufactured in and exported from the respective Free Trade Zones and approved 100 per cent Export Oriented Units except textile items covered by bilateral agreements, exports to Rupee Payment Countries under the Annual Trade Protocols and Exports against payment in Indian Rupees to former Rupee payment Countries”;

(b) in Schedule I, In List 2, after Part D, the following Part shall be inserted, namely :—

“PART B

Items for export to Rupee Payment Countries as per the respective Trade Protocols with Rupee Payment Countries/Liquidation Agreements with former Rupee Payment Countries.

Export of items as per Trade Protocols with the Rupee Payment Countries will be allowed against registration of export contracts with the concerned Registering Authorities as specified in Appendix XV-A of the Hand Book of Procedures, 1990-93 (Volume-I). Export of items other than those in the Trade Protocols will not be allowed against payment in Indian Rupees. Exports to Former Rupee Payment Countries for which payment will be in Indian Rupees will also be governed by the above procedure. The items eligible for export in both the cases are those which are specified in the Trade Liquidation Agreements signed by the Government of India with Rupee Payment Countries and Former Rupee Payment Countries. Terms and conditions of Import and Export Policy, 1990-93 (Volume-II), will continue to apply to exports under this part."

[File No. 5|8|91|E.I.]

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports.

FOOTNOTE :—The principal order published vide S.O. No. 567(E), dated the 3rd September, 1991 and subsequently amended vide :—

- E. C. O. No. 96 S. O. No : 567 (E), dated : 3-09-1991
- E. C. O. No. 97 S. O. No : 637 (E), dated 25-09-1991.
- E. C. O. No. 98 S. O. No : 645 (E), dated : 26-09-1991.
- E. C. O. No. 99 S. O. No : 650 (E), dated : 27-09-1991.
- E. C. O. No. 100 S. O. No : 655 (E), dated : 30-09-1991